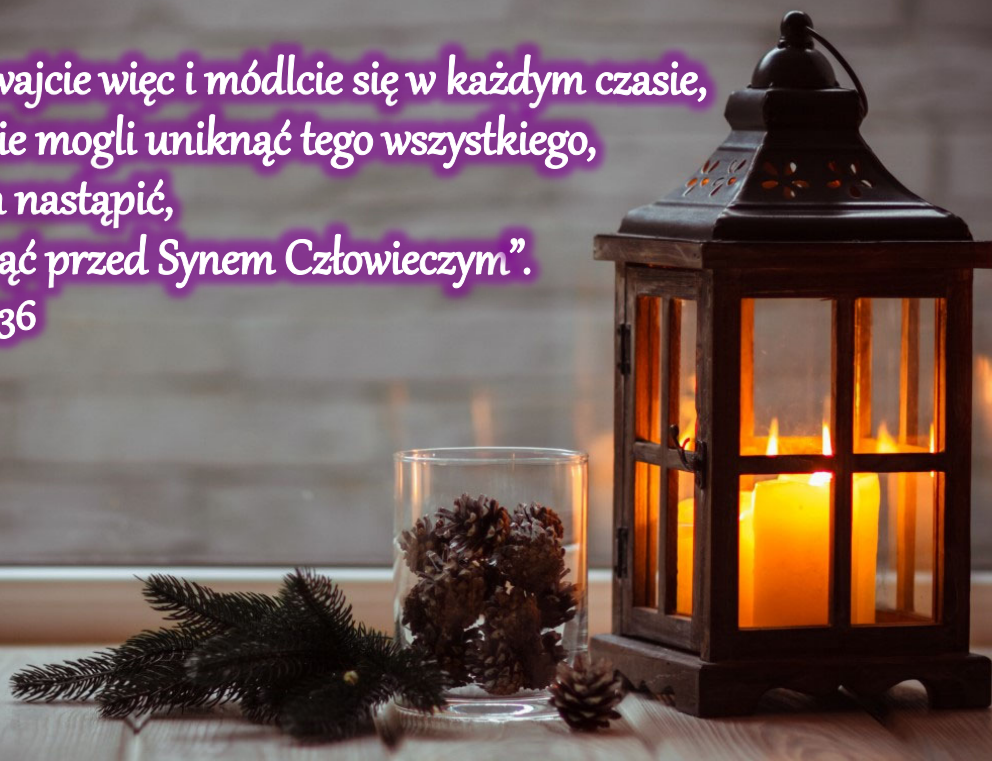


Polska Misja Duszpasterska pw. Świętej Trójcy



„Czuwajcie więc i módlcie się w każdym czasie,
abyście mogli uniknąć tego wszystkiego,
co ma nastąpić,
i stanąć przed Synem Człowieczym”
Łk 21, 36



I Niedziela Adwentu
28 listopada 2021 roku

DUSZPASTERSTWO PROWADZĄ

KSIĘŻA CHRYSZTUSOWCY:

ks. Andrzej Totzke SChr - Dyrektor

ks. Mariusz Lis SChr

ks. Piotr Janas SChr



SIOSTRY MISJONARKI CHRYSZTUSA KRÓLA:

s. Stefania Gałka MChR

s. Iwona Borońska MChR

s. Aleksandra Antonik MChR

s. Małgorzata Tomalka MChR



ORGANISTA: Mariusz Pluta, tel. 773 640 1379

MSZE ŚW. NIEDZIELNE:

8:00AM, 10:00AM, 12:15PM,
4:00PM, 8:00PM

MSZE ŚW. W TYGODNIU

od poniedziałku do soboty
o godz. 8:00AM
oraz w każdą środę i piątek
o godz. 7:30PM

SAKRAMENT POKUTY

I POJEDNANIA:

30 minut przed każdą Mszą Świętą
i w pierwszy piątek miesiąca
od godz. 6:30PM

HOLY TRINITY POLISH MISSION

1118 North Noble Street, Chicago, IL 60642-4015
tel. 773-489-4140; fax: 773 489 5918
parafia@trojcowo.com; www.trojcowo.com

BIURO PARAFIALNE

Godziny otwarcia: od poniedziałku do piątku
9:00AM - 1:00PM, 2:00PM - 5:00PM
w soboty i niedziele biuro jest nieczynne

CZUWAJCIE WIĘC I MÓDLICIE SIĘ W KAŻDYM CZASIE

Tym wezwaniem wchodzimy w tajemnicę Adwentu.

Adwent jest dla nas, katolików, czasem świętym, bo staramy się o własne uświęcenie przez modlitwę i życie sakramentalne, abyśmy byli przygotowani na spotkanie Pana nieba i ziemi. Kościół, jak najlepsza matka, przypomina nam i zachęca, abyśmy byli gotowi na Jego spotkanie.

Adwent jest po to, żeby zobaczyć, że może być lepiej. Żyjemy w świecie, który mówi, że lepiej to znaczy: więcej pieniędzy, więcej wolnego czasu, więcej znajomych... Jezus mówi, że lepiej to znaczy nie „więcej” tylko „bardziej”. Zbawienie jest bliżej nas kiedy żyjemy „bardziej” (głębiej, świadomie).

Niech udział we Mszach Świętych roratnich ku czci Maryi Niepokalanej w dni powszednie o godz. 6:00 rano, będzie naszą odpowiedzią na zachętę do ciągłego czuwania. Zachęcenie sugestią kardynała Roberta Sarah, Prefekta Kongregacji ds. Kultu Bożego i Dyscypliny Sakramentów, od paru już lat w Adwencie i Wielkim Poście czerpiemy z bogactwa Kościoła, stosując w liturgii łącznie.

Kardynał Robert Sarah podczas konferencji "Sacra Liturgia" w Londynie w 2016 roku wzywał biskupów do powrotu do odprawiania Mszy św. w ten sposób. "Uważam, że to bardzo ważny krok, aby zapewnić, że podczas celebracji Mszy świętej to Bóg jest najważniejszy" - powiedział kard. Sarah. "Drodzy bracia, powinniśmy wsłuchiwać się w lament Boga, który przemawia do nas słowami proroka Jeremiasza: "do Mnie zaś obracają się plecami, a nie twarzą" (Jr, 2,27). Odwróćmy się znów twarzą do Boga! - zaapelował.

Odpowiadając na ten apel, **we środy i piątki, będziemy mieli okazję uczestniczyć w Mszach świętych po polsku, które będą odprawiane przy dużym ołtarzu „ad orientem”.** Celebrans jest zwrócony „ad orientem”, co oznacza po prostu ku wschodowi. Wschód, tak w Biblii, jak u Ojców Kościoła ma głębokie znaczenie teologiczne. W Kantyku Zachariasza jest mowa o tym, że „nawiedzi nas z wysoka wschodzące słońce”. Św. Ambroży zwrócenie się ku wschodowi opisuje słowami: „Kto wyrzeka się diabła, zwraca się do Chrystusa i patrzy prosto na Niego”. Wschód jest ostatecznie symbolem Jezusa Chrystusa. Wspólne skierowanie się kapłana i wiernych w jednym kierunku, „ad orientem”, ku wschodowi, to skierowanie pasterza i owiec w jednym kierunku ich przeznaczenia – Boga.

Zastanówmy się w tym pierwszym adwentowym tygodniu nad zdaniem: Czuwajcie więc i módlcie się w każdym czasie, abyście mogli uniknąć tego wszystkiego, co ma nastąpić, i stanąć przed Synem Człowieczym».

Co to znaczy być człowiekiem czuwającym? To aktywna postawa i Matka Kościół daje nam wiele możliwości, aby dobrze ja realizować. Wykorzystajmy jak najlepiej tegoroczny czas Adwentu.

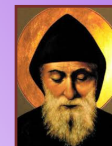
ks. Andrzej Totzke SChr, proboszcz

REKOLEKCJE ADWENTOWE

prowadzi ks. Tomasz Pietrzak, chrystusowiec

2 grudnia - I czwartek

- 6:00AM Roraty, nauka rekolekcyjna po Mszy św.
6:30PM Godzina Święta
7:30PM Msza św. z nauką rekolekcyjną
Po Mszy świętej nabożeństwo z namaszczeniem olejami św. Charbela

**3 grudnia - I piątek**

- 6:00AM Roraty, nauka rekolekcyjna po Mszy św.
3:00PM Wystawienie Najświętszego Sakramentu, Koronka, Rozpoczęcie Nabożeństwa Czterdziestogodzinnego
6:30PM Spowiedź św.
7:30PM Msza św. z nauką rekolekcyjną
Nabożeństwo uwielbienia z modlitwą o uzdrowienie
Całnocna Adoracja Najświętszego Sakramentu „Jerycho Różańcowe”

**4 grudnia - I sobota**

- 7:30AM Roraty z udziałem dzieci i młodzieży
Po Mszy św. konferencja dla dorosłych
6:30PM Różaniec, Msza święta z nauką rekolekcyjną i procesja światła

**5 grudnia - niedziela**

- Nauki rekolekcyjne na Mszach św. o godz.: 8:00AM, 10:00AM, 12:15PM, 4:00PM, 8:00PM
6:00PM Spotkanie z młodymi małżeństwami i młodzieżą pracującą w sali o. Posadzego

REKOLEKCJE DLA DZIECI**Sobota, 4 grudnia**

Nauka rekolekcyjna dla poszczególnych klas w ramach zajęć w Polskiej Szkole.

Niedziela, 5 grudnia

Nauka rekolekcyjna o godz. 11:30AM dla dzieci, które nie brały udziału w naukach w sobotę.

**ADWENTOWE
NIESZPORY NIEDZIELNE**

W Adwencie

rozpoczynamy wspólne odmawianie brewiarza, by powrócić do tej pobożnej praktyki. Zapraszamy na tradycyjne **Adwentowe Nieszpory Niedzielne na godz. 3:30PM.**



MSZE ŚW. RORATNIE

Zapraszamy do udziału w adwentowym oczekiwaniu na Narodzenie Pańskie. Pierwsze Roraty już 29 listopada 2021 roku.



- 5:40AM Godzinki o Niepokalanym Poczęciu Najświętszej Maryi Panny
- 6:00AM Roraty
- 6:40AM Jutrznia, czyli modlitwa brewiarzowa

W **soboty** Msza św. roratnia o godz. 7:30AM z udziałem dzieci i młodzieży. Po Mszy zapraszamy dzieci i młodzież na śniadanie do sali pod kościołem.

**Nie przepijmy czasu
radosnego oczekiwania.**

BŁOGOSŁAWIENSTWO OPLATKÓW

Dzisiaj podczas każdej Mszy św. zostaną pobłogosławione oplatki. Niech będą one symbolem naszej jedności, kiedy zasiądziemy do wigilijnego stołu.



ŚWIĘTY MIKOŁAJ NA TRÓJCOWIE

W niedzielę, 5 grudnia w naszej Misji będziemy gościć „*św. Mikołaja*”. Prosimy rodziców o przygotowanie paczek (wartość paczki nie może przekraczać \$20.00) z napisanym imieniem i nazwiskiem dziecka na paczce i przyniesienie jej do sali pod kościołem. Tego dnia zapraszamy rodziców z dziećmi na **Mszę św. rodzinną** o godz. 12:15PM.



WIGILIJNA ŚWIECA

Od kilku lat Siostry Misjonarki Chrystusa Króla prowadzą **Dom Samotnej Matki św. Rodziny**.

W czasie Adwentu będzie okazja do nabycia **Śweczki na Stół Wigilijny**, która jest symbolem naszego dzielenia się z tymi, którzy czekają na pomoc. Za wszelkie wsparcie na rzecz Domu Samotnej Matki składamy serdeczne podziękowanie „*Bóg zapłać*”.



ŚWIĄTECZNE STROIKI LAJKONIKA

Jak co roku, tancerze i rodzice ZPiT *Lajkonik* wykonają **święteczne stroiki na stół wigilijny**,

które będą rozprowadzane **12 i 19 grudnia** w sali pod kościołem. Zamówienia należy złożyć pod nr tel: 773-255-1850 (p. Maryla) **do 9 grudnia**.



IMIENINY KS. PROBOSZCZA

We wtorek, 30 listopada,

ks. proboszcz Andrzej Totzke SChr, obchodzi swoje imieniny.

Naszemu Księdzu Proboszczowi życzymy tych łask, których najbardziej potrzebuje, by trwać w gorliwej służbie Bogu i parafianom, a św. Patron niech z ufnością prowadzi po drodze kapłaństwa! Msza św. w intencji Księdza Proboszcza zostanie odprawiona 30 listopada o godz. 6:00AM.

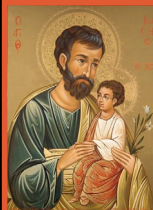
Szczęść Boże.



NABOŻEŃSTWO DO PRZECZYSTEGO SERCA ŚW. JÓZEFA - 1 grudnia

Nabożeństwo ku czci św. Józefa, o godz. 7:30PM.

Po Mszy św. zapraszamy na spotkanie mężczyzn św. Józefa do Sali pod kościołem.



PRZYJMOWANIE KOMUNII ŚWIĘTEJ

Pragniemy poinformować, że na Trójcowie Komunia Święta udzielana jest przy balaskach na klęcząco lub stojąco, do ust lub na rękę.



ZAPISY DO NASZEJ MISJI

Zachęcamy wszystkich, którzy regularnie biorą udział w życiu naszej Wspólnoty, aby się zapisali do naszej misji i używali kopert. Zapis do parafii ułatwia załatwienie wszelkich formalności związanych z życiem sakramentalnym. **Zwracamy się z prośbą do tych parafian, którzy zmienili adres zamieszkania, o kontakt z biurem parafialnym w celu uaktualnienia nowego adresu.** Formularze do zapisu dostępne są w zakrystii lub na stronie internetowej www.trojcowo.com.



KOPERTY PARAFIALNE

Na Rok 2022



Na początku grudnia będą do odebrania zestawy kopert na niedzielne składki. Jeśli ktoś nie znajdzie swojego zestawu, to bardzo prosimy o kontakt z zakrystią lub biurem parafialnym. Jeśli ktoś jeszcze się nie zapisał do parafii, proszę, aby jak najszybciej to uczynić. Można się zapisywać w zakrystii. Korzystanie z kopert jest bardzo ważne. Dla księdza proboszcza jest potwierdzeniem, że dana rodzina aktywnie uczestniczy w życiu parafii, dla rodziny jest ułatwieniem otrzymania wszelakich zaświadczeń, dla kurii jest dowodem, że parafia jest aktywna i parafianie biorą odpowiedzialność za swoją wspólnotę.

1 Niedziela Adwentu - 28 listopada

8:00AM Intencje Zbiorowe

10:00AM † Helena Mazur

12:15PM O Boże błog. i opiekę Matki Bożej dla Alicji Kwiecień oraz o Boże błog. dla Ewy Kwiecień

12:15PM † Za zmarłych z rodziny Brzezińskich i Olender

4:00PM Przez wstaw. Matki Bożej Miłosierdzia w intencji żywych i zmarłych członków grupy Miłosierdzia, ich rodzin, ks. Opiekuna i ks. Piotra Łapy

8:00PM † Piotr Miks z okazji urodzin



Poniedziałek - 29 listopada

6:00AM O Boże błogosławieństwo dla żyjących Parafian, a dla zmarłych o życie wieczne

6:00AM † Stanisław i Maria Tarczoń

6:00AM † Jolanta Miękczyńska

Wtorek - 30 listopada, św. Andrzeja Apostoła

6:00AM O Boże błog. i potrzebne łaski dla ks. Proboszcza z okazji imienin

6:00AM † Andrzej Ćwiak

6:00AM † Michael Tierney

Środa - 1 grudnia, Pierwsza środa miesiąca

6:00AM † Benedykt Janas w 1. rocz. śmierci

6:00AM † Stanisław Czekaj w 20 rocz. śmierci

7:30PM Intencje zbiorowe

Czwartek - 2 grudnia, Pierwszy czwartek miesiąca

6:00AM O Boże błog. i opiekę Matki Bożej dla Mieczysławy Wróbel z okazji urodzin

6:00AM O Boże błog. i opiekę Matki Bożej dla Józefa Łabędzia z okazji 10. rocz. urodzin

7:30PM Intencje zbiorowe do św. Charbela

Piątek - 3 grudnia, Pierwszy piątek miesiąca, św. Franciszka Ksawerego

6:00AM † Anna Kalembasa

6:00AM † Anna i Franciszek Liszka, zmarli z rodz. Liszka

7:30PM O Boże bł. i łaski dla byłych, obecnych i przyszłych członków wspólnoty Jezus z nami i ich opiekunów

Sobota - 4 grudnia, Pierwsza sobota miesiąca

7:30AM † ks. Zbigniew Olbryś SChr

7:30AM O zdrowie i Boże błog. dla Barbary z ok. imienin

6:30PM Wynagradzająca za zniewagi i grzechy, które ranią Boskie Serce Jezusa i Niepokalane Serce Maryi oraz o łaskę nawrócenia dla zatwardziałych grzeszników

2 Niedziela Adwentu - 5 grudnia

8:00AM Intencje Zbiorowe

10:00AM † Ludwika, Bronisław i Tadeusz Wnorowscy

10:00AM † Stanisława i Stanisław Mazur

12:15PM † Józef Brzeziński

4:00PM † Marian Knapiński

8:00PM † Marian Grzebień w 4 rocz. śmierci

WSPARCIE MATERIALNE TRÓJCOWA

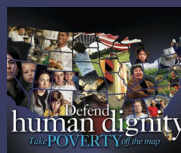
Ofiary z niedzieli 21 listopada 2021 roku

Ze względu na wcześniejsze wydanie biuletynu Ofiary z niedzieli 21 listopada zostaną podane w kolejnym biuletynie.

Donacje możemy przekazywać w następujący sposób:

- Tradycyjną formą w kościele
- Wysyłając swoją ofiarę pocztą.
- Skanując znajdujący się obok kod QR
- Przesyłając ofiarę drogą online (PayPal). Wystarczy wejść na stronę: www.trojcowo.com nacisnąć zakładkę „Donate”. Czeki prosimy wystawiać na „Holy Trinity Polish Mission”.

Bóg zapłać za wszelkie formy wsparcia. Świętemu Józefowi powierzamy nasze rodziny i naszą Trójcową wspólnotę.



DRUGA SKŁADKA

28 listopada: Składka diecezjalna - Katolicka Kampania na rzecz rozwoju człowieka

SIANKO NA STÓŁ WIGILIJNY

Młodzież z naszej misji będzie rozprawdzać sianko na stół wigilijny 19 grudnia.



Dochód przeznaczony jest na wspólnotę młodzieżową.



ZBIÓRKA NA CENTRUM KOBIET

W ramach adwentowej akcji pomocy, zapraszamy do udziału w zbiórce finansowej, którą organizujemy dla Centrum Kobiet.

Jest to organizacja, która pomaga kobietom w ciąży, będącym w trudnej sytuacji finansowej. Centrum Kobiet służy radą, pomocą i modlitwą.

Butelki z naszą ofiarą adwentową prosimy **zwrócić do naszego kościoła do 19 grudnia 2021 roku.**

„Bóg zapłać”.

CZYTANIA na I Niedzielę Adwentu

I czytanie: Jr 33, 14-16

Psalm: Ps 25

II czytanie: 1 Tes 3, 12 - 4, 2

Ewangelia: Łk 21, 25-28. 34-36



Lektorzy na II Niedzielę Adwentu - 5 grudnia

8:00AM	E. Dąbrowska, W. Stefanek, A. Kowalski
10:00AM	W. Józwiak, L. Drozdowski, A. Józwiak
12:15PM	Polska Szkoła, klasa 7, katecheta: p. Beata Z.
4:00PM	Rycerze Miłosierdzia
8:00PM	Młodzież

Polska Misja Duszpasterska

serdecznie zaprasza na rodzinny - bezalkoholowy



7:00pm - Nabożeństwo Dziękczynne i 7:30pm - Msza Święta
8:00pm - Bal Sylwestrowy

MUZYKA DLA KAŻDEGO! NIE BĄDŹ SAM - BAW SIĘ RAZEM Z NAMI
PRZYJAZNA ATMOSFERA I POLONIJNY KLIMAT

SMACZNE POLSKIE JEDZENIE - ZIMNE I GORĄCE ZAKĄSKI
SŁODKI STÓŁ - ZABAWY DLA DZIECI - ZABAWA Z DJ

CENY BILETÓW OD OSOBY: DOROŚLI - \$70.00, MŁODZIEŻ (12-17) - \$35.00, DZIECI (6-11) - \$15.00

WYJAZD NA NARTY

27 - 29 grudnia 2021



Chętnych na wyjazd prosimy o robienie rezerwacji wraz z opłatą indywidualnie w Quality Inn & Suites: QualityInnFrontDesk239@gmail.com

Równocześnie przed wyjazdem należy osobiście wykupić sobie karnety na zjazdy w Cascade Mountain (dzienna ilość karnetów jest ograniczona) tel. 608-742-5588, www.cascademountain.com.

Informacje: Darek - 773-510-8907, Zbyszek - 773-330-7562.

SPOTKANIE FORMACYJNE

Wspólnota Miłosierdzia Bożego serdecznie zaprasza wszystkich czcicieli Miłosierdzia Bożego na spotkanie formacyjne z "Dzienniczkiem" św. Faustyny, w niedzielę 28 listopada.

3:00PM Godzina Miłosierdzia

4:00PM Msza św. w naszych intencjach

Po Mszy św. spotkanie formacyjne i sprawy organizacyjne. Prosimy przynieść ze sobą "Dzienniczek".



SPOTKANIE GRUP

Spotkanie Wspólnoty Młodych Małżeństw oraz młodzieży starszej Duc in Altum odbędzie się 5 grudnia 2021 roku o godz. 6:00PM. **Zapraszamy!**



WSPÓLNOTY DZIAŁAJĄCE PRZY NASZEJ MISJI

Anawim - kontakt 773-486-8344

Chór „Śpiewajmy Panu” - prowadzą państwo Górecy
Duc in Altum - dla młodzieży studenckiej i pracującej; co dwa tygodnie w niedziele, godz. 6:00PM; opiekun ks. Piotr „Dzieci Pana Boga” - schola dziecięca, próby w niedzielę po Mszy o godz. 12.15PM

Dziecięca Sekcja Szachowa - sobota 1:00-3:00PM prowadzi Jan Góra

Dziecięce Koła Żywego Różańca - I niedziela po Mszy św. o godz. 12:15PM, prowadzi Katarzyna Wołek

Instytut Dziedzictwa Polskiego - III niedziela miesiąca po Mszy św. o godz. 4:00PM, prowadzi Alfred Karwowski

Jerycho Różańcowe - I piątek miesiąca, godz. 9:00PM - odpowiedzialna Danuta Grabiec

Katecheza dla dorosłych - Lectio Divina w każdą niedzielę po Mszy św. o godz. 4:00PM - prowadzi Danuta Grabiec

Koła Żywego Różańca - I sobota miesiąca, godz. 6:30PM ks. Proboszcz i Mira Radzik

Lajkonik:

- Grupa reprezentacyjna - pon., godz. 6:30PM odpowiedzialna Halina Misterka

- Mały (10-13 lat) - środa, godz. 6:30PM - odpowiedzialna Małgorzata Łyda

- Krakowiaczki i Lasowiaczki - sobota, godz. 1:00PM - odpowiedzialna Małgorzata Łyda

Lektorzy - opiekun ks. Mariusz, koordynator Elżbieta Majchrowska

Marszałkowie - odpowiedzialny Tadeusz Bukowski

Męczycyński św. Józefa - I środa miesiąca, godz. 7:30PM, prowadzi ks. Proboszcz

Ministranci - sobota godz. 1:00PM, prowadzi ks. Piotr

Ministranci z rodzinami - I czwartek miesiąca, godz. 6:30PM.

Orkiestra - niedziela, godz. 11:00AM, odpowiedzialny Waldemar Ruszała

Polska Szkoła im. Trójcy Świętej - sobota, godz. 9:00AM-1:15PM Prezydent - ks. Proboszcz, Dyrektor - Maria Baran

Polski Program Katechetyczny - niedziela, godz. 11:00AM -1:15PM. Koordynator - s. Małgorzata

Rada Finansowa - Przewodniczący Jan Kandefer

Rada Parafialna - Przewodniczący Robert Wasilewski

Ruch Czystych Serc - II i IV piątek miesiąca; prowadzi ks. Piotr Rycerze Miłosierdzia Bożego - II niedziela, godz. 3:00PM

i IV niedziela miesiąca spotkanie formacyjne, godz. 5:00PM - prowadzi Danuta Grabiec.

Seniorzy - III czwartek miesiąca, godz. 2:30PM, opiekunowie: ks. Mariusz i Stanisława Ochwat

Stowarzyszenie Emigracji Polskiej - I środy, godz. 4:00PM, sobota, godz. 12:00-3:00PM;

niedziela, godz. 11:15AM- 2:15PM, odp. - Andrzej Zgiet

Wolontariusze - odpowiedzialna Anna Kanas

Wspólnota Anonimowych Alkoholików - spotkania w poniedziałki, godz. 8:00PM, w budynku domu Anawim; kontakt: Anawim 773-486-8344

Wspólnota „Jezus z Nami” - piątek, godz. 8:15PM - opiekun ks. Proboszcz, Lider: Iwona Drasek

Wspólnota Młodych Małżeństw - spotkania w każdą II niedzielę miesiąca; prowadzi ks. Piotr

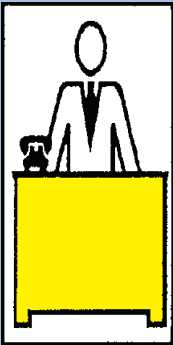
Wspólnoty Domowego Kościoła

Wspólnota Wiara i Światło - trzecia sobota miesiąca, kontakt: Aneta Mirosławska - 773-217-9868

Zespół młodzieżowy - niedziela, godz. 6:00PM, opiekun ks. Piotr

Zespół „Vox Domini” - niedziela, godz. 6:00PM - prowadzi Marzena Włosek

**Ed the Plumber
Ed the Carpenter**
773.471.1444
Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT



Your ad could be in this space!

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!



Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



State Farm
MARK HANSON



Jesi potrzebujesz ubezpieczenie na dom, auto, zycie lub biznesowe dzwoni do Emilii 708-689-4035 emilia@markfromsf.com

Protecting **Seniors** Nationwide



Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly



- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

FINDaPARISH.com

The Most Complete

Online National

Directory of

Catholic Parishes

Check It Out Today!

Say Good-bye to Clogged Gutters!



End of the Year Sale!
75% OFF LABOR!

Offer does not include cost of material. Discount applied by representative at time of contract execution. Offer ends 12/31/2021.

Call during this program & receive a \$50 restaurant gift card with in-home estimate & free gutter inspection!

Consumer Disclosure/Award Rules: All participants who attend an estimated 60-90 minute in-home product consultation will receive a \$50 gift card. No purchase is necessary. Retail value is \$50. Offer sponsored by LeafGuard Holdings, Inc. Limit one gift card per household. LeafGuard provides, sells, and installs seamless gutter protection. This offer is valid for homeowners over 18 years of age. If married or have a life partner, both cohabitating persons must attend and complete presentation together. Participants must have a valid photo ID, understand English, and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of LeafGuard or affiliated companies or entities; their immediate family members; previous participants in a LeafGuard in-home consultation within the past 12 months and all current and former LeafGuard customers. Promotion may not be awarded, transferred or substituted except that LeafGuard may substitute a gift card of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card and terms and conditions: <https://www.leafguard.com/leaf-guard-terms-and-conditions/> of each gift card will be mailed to the participant via first class US Mail within 21 days of receipt of promotion form provided at consultation. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not sponsored or provided by Danish Restaurants and is subject to change without notice prior to reservation. Offer ends 12/31/2021. **FOR BALDGIFT CARD AMOUNT IS \$25**



LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.

CALL NOW 708-462-6373



ENGLERT LeafGuard
Get it. And forget it.™

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as \$19.95 a month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family FREE Shipping
- FREE Activation
- NO Long Term Contracts



CALL NOW! 800.809.3352



This Button SAVES Lives! As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!

GPS Tracking w/Fall Detection Nationwide, No Land Line Needed EASY Set-up, NO Contract 24/7 365 Monitoring in the USA

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

UNIA KREDYTOWA TO WIĘCEJ NIŻ BANK!

Służymy Polonii oferując szeroki zakres usług finansowych: konta oszczędnościowe i czekowe, karty VISA, kredyty hipoteczne, pożyczki personalne. Możesz korzystać z naszych usług on-line, dzięki Bankowości Internetowej PSFCU. Dla przedsiębiorców oferujemy kredyty biznesowe i konta bez opłat. Otwórz konto przez internet na stronie www.NaszaUnia.com lub odwiedź nasz oddział w Norridge (4147 N. Harlem Avenue, Norridge, IL 60706, tel. 708-457-0750). **PRZYŁĄC SIĘ DO NAS JUŻ DZISIAJ!**

POLISH & SLAVIC
FEDERAL CREDIT UNION

1.855.PSFCU.4U
www.NaszaUnia.com

Your savings federally insured to at least \$250,000 and backed by the full faith and credit of the United States Government
NCUA
National Credit Union Administration, a U.S. Government Agency
P&SFCU is an Equal Opportunity Lender.



WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

- GREAT COVERAGE - 97%** of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.
- GREAT VALUE - 70%** of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.
- GREAT LOYALTY - 41%** of households do business with a company specifically because they are advertising in the church bulletin.
- GREAT PRODUCT - 62%** of households keep the church bulletin the entire week as reference.

catholicmatch[®] Illinois



CatholicMatch.com/myll

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin

Call us at **1-800-621-5197** Email: sales@jspaluch.com